



**CENTRO  
SPORTIVO  
ITALIANO**  
**BERGAMO**

**VADEMECUM  
ISCRIZIONI ON-LINE  
SQUADRE**

**Dopo aver rinnovato e pagato l'affiliazione della società sportiva** sarà possibile, tramite il nostro sito [www.csibergamo.it](http://www.csibergamo.it) nel box dedicato o direttamente nell'area riservata in "altre funzioni", iscrivere le squadre ai campionati:

**Centro Sportivo Italiano**  
Comitato Provinciale di Bergamo

Squadre: 0 - Totale: 0,00 € - Credito: 0 (non disponibile)

Inserimento Squadre Anagrafica Società Istruzioni per l'uso Logout

**Inserimento Squadra**

**SPORT**

Per proseguire con l'iscrizione della/e squadra/e devi selezionare PRIMA lo sport e POI la categoria.

RICORDATI che, in qualsiasi momento, cliccando sul "carrello" potrai controllare le squadre inserite e concludere l'operazione andando alla cassa ed effettuare il pagamento delle squadre che intendi iscrivere selezionandole nella colonna "ACQUISTA".

La vostra società è abilitata ad iscrivere squadre per le discipline sportive dichiarate all'atto dell'affiliazione. Per aggiungere eventuali discipline sportive non presenti contattare gli uffici del CSI Bergamo 035.210618 – [csi@csibergamo.it](mailto:csi@csibergamo.it)

SPORT:

- Calcio a 11
- Calcio a 7
- Calcio a 5 Maschile
- Calcio a 5 Femminile
- Calcio a 5 Over
- Pallavolo
- Calcio a 5
- Tennis Tavolo
- Pallacanestro

Comitato di Bergamo. Tutti i diritti riservati - CF 30025530169 - P.I. 02229610169 - Tel. 035.210618 / Fax 035.215293

Dopo aver selezionato la disciplina sportiva è necessario scegliere la categoria dalla schermata successiva:

**Centro Sportivo Italiano**  
Comitato Provinciale di Bergamo

Squadre: 0 - Totale: 0,00 € - Credito: 0 (non disponibile)

Inserimento Squadre Anagrafica Società Istruzioni per l'uso Logout

**Inserimento Squadra**

**SPORT**

Per proseguire con l'iscrizione della/e squadra/e devi selezionare PRIMA lo sport e POI la categoria.

RICORDATI che, in qualsiasi momento, cliccando sul "carrello" potrai controllare le squadre inserite e concludere l'operazione andando alla cassa ed effettuare il pagamento delle squadre che intendi iscrivere selezionandole nella colonna "ACQUISTA".

La vostra società è abilitata ad iscrivere squadre per le discipline sportive dichiarate all'atto dell'affiliazione. Per aggiungere eventuali discipline sportive non presenti contattare gli uffici del CSI Bergamo 035.210618 – [csi@csibergamo.it](mailto:csi@csibergamo.it)

SPORT:

**CATEGORIA**

|                       | Campionato               | Iscrizione | Cauzione | Totale |
|-----------------------|--------------------------|------------|----------|--------|
| <input type="radio"/> | DILETTANTI A 7 GRUPPO A  | 386,00     | 30,00    | 416,00 |
| <input type="radio"/> | DILETTANTI A 7 GRUPPO B  | 386,00     | 30,00    | 416,00 |
| <input type="radio"/> | DILETTANTI A 7 GRUPPO C  | 386,00     | 30,00    | 416,00 |
| <input type="radio"/> | DILETTANTI A 7 GRUPPO D  | 386,00     | 30,00    | 416,00 |
| <input type="radio"/> | INFRASETTIMANALE A 7     | 386,00     | 30,00    | 416,00 |
| <input type="radio"/> | JUNIORES A 7             | 326,00     | 30,00    | 356,00 |
| <input type="radio"/> | ALLIEVI A 7              | 282,00     | 30,00    | 312,00 |
| <input type="radio"/> | GIOVANISSIMI A 7         | 260,00     | 30,00    | 290,00 |
| <input type="radio"/> | ESORDIENTI A 7           | 220,00     | 30,00    | 250,00 |
| <input type="radio"/> | PULCINI A 7              | 205,00     | 30,00    | 235,00 |
| <input type="radio"/> | FEMMINILE A 7            | 320,00     | 30,00    | 350,00 |
| <input type="radio"/> | COPPA BERGAMO ADULTI A 7 | 10,00      | 0,00     | 10,00  |

Per ogni categoria sono indicati il costo di iscrizione, la cauzione e il totale

Sarà sufficiente seguire i passaggi successivi per proseguire con l'iscrizione:

Il nome della squadra sarà proposto dal programma, ma è possibile modificarlo, ed è obbligatorio indicare il colore della prima maglia, il giorno e l'orario di gioco.

Il passaggio successivo prevede l'indicazione del campo di gioco per le partite casalinghe; per le società che hanno già svolto campionati organizzati dal CSI Bergamo, il sistema permette di recuperare i campi utilizzati nell'ultima stagione sportiva. Sarà possibile selezionare un campo tra quelli presenti nell'elenco, cercare un campo nell'archivio cliccando Cerca oppure compilare i campi ex-novo.

### SQUADRA

Nome visualizzato sul calendario:

Colore prima maglia:

Colore seconda maglia:

Giorno di Gioco:  
LUNEDI

Orario di Gioco:  
 :

### DATI DEL CAMPO DI GIOCO

|                       | Nome              | Via              | Città    | Provincia | Sintetico | Scarpette |
|-----------------------|-------------------|------------------|----------|-----------|-----------|-----------|
| <input type="radio"/> | COMUNALE          | VIA MATTEOTTI, 2 | RANICA   | BG        |           |           |
| <input type="radio"/> | CENTRO SPORTIVO 3 | VIA ISONZO, 1    | STEZZANO | BG        |           |           |

Denominazione

Via/P.za

Cap  Città  Prov.

Il riquadro successivo è quello relativo alle alternanze ed agli abbinamenti con altre squadre per l'utilizzo dell'impianto. E' necessario Indicare la denominazione delle squadre e relative categorie che utilizzano lo stesso impianto allo stesso orario (alternanze) oppure nel medesimo giorno, con orario inizio gara precedente o successivo al vostro (abbinamenti). Allegare, se disponibile, il calendario di gioco federale o quello di altri enti.

Nelle comunicazioni varie sarà possibile indicare qualsiasi altra richiesta

### ALTERNANZE - ABBINAMENTI

*Alternato: Indicare nell'ordine la denominazione delle squadre e relative categorie che utilizzano lo stesso impianto allo stesso orario. Allegare, se disponibile, il calendario di gioco federale o quello di altri enti*

Allegato 1:

*Abbinato: Indicare nell'ordine la denominazione delle squadre e relative categorie che utilizzano lo stesso impianto nel medesimo giorno, con orario inizio gara precedente o successivo al vostro*

Allegato 2:

### COMUNICAZIONI VARIE

*Segnalare in questo campo eventuali comunicazioni di interesse per il CSI Bergamo*

### ALLEGATI

*È possibile allegare eventuali file di interesse per il CSI Bergamo*

*Sono permessi solo file con estensione PDF, JPG, PNG, GIF, TIFF o BMP per una dimensione massima di 500kb l'uno*

Allegato 3:

Allegato 4:

Il passaggio successivo prevede l'indicazione dei dati relativi al dirigente responsabile della squadra; anche in questo caso il sistema permette di recuperare i dati dei dirigenti dell'ultima stagione sportiva, altrimenti sarà possibile compilare i campi ex-novo. Prima di confermare sarà necessario esprimere i consensi obbligatori previsti.

**Vi ricordiamo che i dati del responsabile squadra, soprattutto i contatti, sono di vitale importanza, perché verranno usati per l'invio di comunicazioni ufficiali, come ad esempio i calendari di inizio stagione e saranno forniti a tutte le squadre per ogni eventuale comunicazione**

| DIRIGENTE RESPONSABILE DELLA SQUADRA  |                                    |                                       |                      |
|---|------------------------------------|---------------------------------------|----------------------|
| Nome  | Via                                | Città                                 | Provincia            |
| <input type="text"/>  |                                    |                                       |                      |
| Cognome e Nome <input type="text"/>   |                                    |                                       |                      |
| Codice Fiscale <input type="text"/>   |                                    |                                       |                      |
| Via/P.za <input type="text"/>   |                                    |                                       |                      |
| Cap <input type="text"/>  | Città <input type="text"/>         | Prov. <input type="text" value="AG"/> | <input type="text"/> |
| Tel. Casa <input type="text"/>  | Cell. Privato <input type="text"/> |                                       |                      |
| Tel. Ufficio <input type="text"/>   | Cell. Ufficio <input type="text"/> |                                       |                      |
| Email <input type="text"/>  |                                    |                                       |                      |
| <small>Informativa e consenso al Trattamento dei Dati Personali (Ex Art. 13 D.Lgs. 196/2003)<br/>Ai sensi del Decreto Legislativo n. 196 del 30/06/2003, inerente la tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, la informiamo che il trattamento delle informazioni che la riguardano, sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e tutelando la sua riservatezza e i suoi diritti. Ai sensi dell'articolo 13 del D.lgs. n.196/2003, pertanto, Le forniamo le seguenti</small> |                                    |                                       |                      |
| <input type="checkbox"/> Per presa visione  |                                    |                                       |                      |
| <small>Il Presidente/Legale rappresentante della società dichiara di effettuare l'iscrizione dopo aver attentamente consultato la programmazione dell'attività sportiva della stagione in corso pubblicata sui canali di informazione del CSI Bergamo.<br/>Il Presidente/Legale rappresentante della società dichiara inoltre la correttezza e veridicità dei dati sopra indicati.</small>  |                                    |                                       |                      |
| <input type="checkbox"/> Per presa visione  |                                    |                                       |                      |
| <input type="button" value="Aggiungi a carrello"/>  |                                    |                                       |                      |

Terminata la compilazione del modulo d'iscrizione on-line, procedere alla conferma cliccando *Aggiungi al carrello*

**Aggiungi a carrello**

Nel caso fossero presenti errori il sistema evidenzierà in rosso i campi obbligatori non compilati e indicherà a fondo pagina i dati mancanti/errati come da esempio sottostante:

| Segnalazione errori riscontrati nella compilazione:                                 |
|---|
| Uno o più campi obbligatori non compilati   |
| Uno o più campi CAP contiene meno di 5 cifre  |
| Uno o più campi CAP contiene meno di 5 cifre  |
| Campo email vuoto o superiore a 100 caratteri                                       |
| Deve essere presente almeno un numero di telefono responsabile                      |
| Sezione Dirigente Responsabile della Squadra - manca accettazione per presa visione |
| È necessario confermare la presa visione del messaggio del presidente               |

Una volta effettuate le correzioni e compilati i dati mancanti si potrà inserire un nuova squadra oppure procedere al pagamento cliccando sull'icona del carrello.

Apparirà la seguente schermata riepilogativa da cui sarà possibile eliminare la squadra caricata (cliccare Elimina) oppure apportare eventuali modifiche ai dati precedentemente indicati (cliccare Modifica).

Centro Sportivo Italiano  
Comitato Provinciale di Bergamo
Squadre: 1 - Totale: 130,00 €

[Inserimento Squadre](#) | [Anagrafica Società](#) | [Istruzioni per l'uso](#) | [Logout](#)

Torna a inserimento squadre    Vai alla cassa

| Sport               | Campionato              | Nome Visualizzato sul Calendario | Orario di Gioco | Nome Campo | Importo  | Acquista                            | Operazioni   |
|---------------------|-------------------------|----------------------------------|-----------------|------------|----------|-------------------------------------|--|
| Calcio a 7          | DILETTANTI A 7 GRUPPO A | QUATTROEFFE                      | SABATO 16:30    | COMUNALE   | 130,00 € | <input checked="" type="checkbox"/> | <div style="background-color: #f4a460; padding: 2px 5px; border-radius: 3px; display: inline-block; margin-bottom: 2px;">Elimina</div> <div style="background-color: #f4a460; padding: 2px 5px; border-radius: 3px; display: inline-block;">Modifica</div> |
| TOTALE SELEZIONATO: |                         |                                  |                 |            | 130,00 € |                                     |  |
| TOTALE:             |                         |                                  |                 |            | 130,00 € |                                     |  |

Torna a inserimento squadre    Vai alla cassa

©2015 CSI Comitato di Bergamo. Tutti i diritti riservati - CF 80025530165 PI 02223610169 - Tel. 035.210618 / Fax 035.215283

Per procedere al pagamento della/e squadra/e è possibile utilizzare le seguenti modalità di pagamento:

Centro Sportivo Italiano  
Comitato Provinciale di Bergamo
Squadre: 1 - Totale: 450,00 € - Credito: 0 (non disponibile)

[Inserimento Squadre](#) | [Anagrafica Società](#) | [Istruzioni per l'uso](#) | [Logout](#)

**Modalità di Pagamento**

Scegli modalità di pagamento per 1 squadre per un totale di 450,00 €

MyBank

Carta di credito

Bonifico

Passa in segreteria

Il messaggio al verrà trasferiti al server sicuro SSL di pagamento gestito dai servizi.

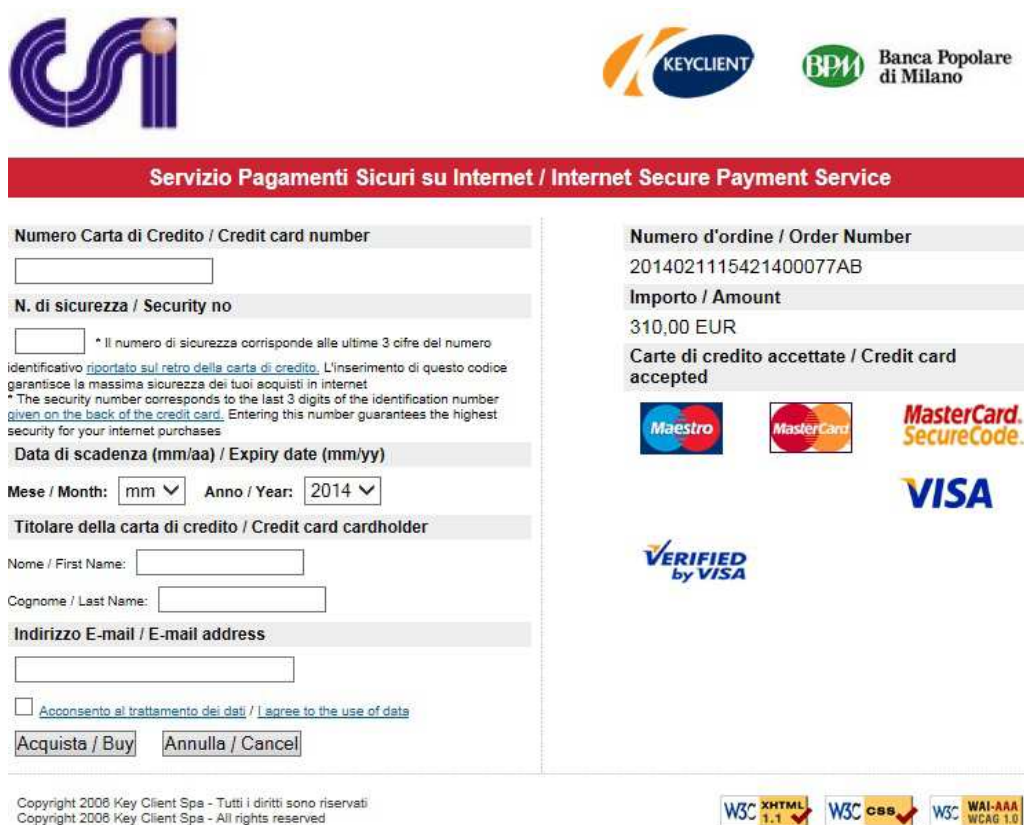
Email:

Procedi al Pagamento

©2015 CSI Comitato di Bergamo. Tutti i diritti riservati - CF 80025530165 PI 02223610169 - Tel. 035.210618 / Fax 035.215283

# CARTA DI CREDITO

Selezionare dal menù a tendina l'opzione Carta di credito, cliccando su "Procedi al Pagamento" si verrà reindirizzati automaticamente alla schermata riportata nell'immagine successiva, dove verranno richiesti gli estremi della carta di credito per finalizzare l'iscrizione.



The screenshot shows a web interface for online payments. At the top left is the logo of Key Client, and at the top right are the logos for BPM Banca Popolare di Milano and Key Client. A red banner reads "Servizio Pagamenti Sicuri su Internet / Internet Secure Payment Service". The form is divided into two columns. The left column contains fields for: "Numero Carta di Credito / Credit card number" (input field), "N. di sicurezza / Security no" (input field with a note: "\* Il numero di sicurezza corrisponde alle ultime 3 cifre del numero identificativo riportato sul retro della carta di credito. L'inserimento di questo codice garantisce la massima sicurezza dei tuoi acquisti in internet."), "Data di scadenza (mm/aa) / Expiry date (mm/yy)" (Month: mm, Year: 2014), "Titolare della carta di credito / Credit card cardholder" (Nome / First Name and Cognome / Last Name input fields), "Indirizzo E-mail / E-mail address" (input field), and a checkbox for "Acconsento al trattamento dei dati / I agree to the use of data". At the bottom of the left column are buttons for "Acquista / Buy" and "Annulla / Cancel". The right column contains: "Numero d'ordine / Order Number" (2014021115421400077AB), "Importo / Amount" (310,00 EUR), "Carte di credito accettate / Credit card accepted" (logos for Maestro, MasterCard, MasterCard SecureCode, and VISA), and "VERIFIED by VISA". At the bottom of the page are logos for W3C XHTML 1.1, W3C CSS, and W3C WAI-AAA WCAG 1.0, along with copyright text: "Copyright 2006 Key Client Spa - Tutti i diritti sono riservati / Copyright 2006 Key Client Spa - All rights reserved".

Per poter effettuare il pagamento è obbligatorio inserire il NUMERO DI CARTA DI CREDITO, il NUMERO DI SICUREZZA (3 cifre, riportate sul lato posteriore della carta), NOME e COGNOME del titolare della carta di credito.

E' necessario indicare l'indirizzo mail a cui si intende ricevere l'esito del pagamento.

Cliccando CONFERMA verrà addebitato sulla carta di credito l'importo previsto. Nel caso in cui non si volesse procedere con la transazione è possibile selezionare il tasto ANNULLA ed in quel caso si ritornerà alla schermata riepilogativa.

Una volta effettuato il pagamento sarà possibile stampare il riepilogo delle squadre iscritte e le relative quote; la ricevuta verrà inviata tramite mail all'indirizzo di posta elettronica del presidente della società sportiva.

# BONIFICO

**Centro Sportivo Italiano**  
Comitato 

Squadre: 1 - Totale: 310,00 € 

[Inserimento Squadre](#) | [Istruzioni per l'uso](#) | [Logout](#)

---

### Modalità di Pagamento

Scegli modalità di pagamento per 1 squadre per un totale di 310,00 €.

Bonifico

Sponsor:

In caso di bonifico prego allegare una scansione per ogni ricevuta (PDF, JPG, PNG, GIF, TIFF o BMP, max 500kb) e scrivere l'importo totale del pagamento

Importo: 0,00 €

|                      |  |
|----------------------|--|
| <input type="text"/> | <input type="button" value="Sfogli..."/> |
| <input type="text"/> | <input type="button" value="Sfogli..."/> |
| <input type="text"/> | <input type="button" value="Sfogli..."/> |
| <input type="text"/> | <input type="button" value="Sfogli..."/> |
| <input type="text"/> | <input type="button" value="Sfogli..."/> |

E' necessario indicare nel riquadro evidenziato in giallo la cifra di cui è stato effettuato il pagamento, che deve corrispondere al totale indicato dal programma. E' necessario allegare inoltre la disposizione di pagamento rilasciata dalla banca nei formati indicati.

La segreteria provvederà a verificare la documentazione e approverà o meno l'iscrizione della squadra. Una volta che l'iscrizione verrà validata si procederà all'invio della ricevuta di pagamento tramite mail all'indirizzo di posta elettronica del presidente della società sportiva.



# PASSA IN SEGRETERIA

Selezionare dal menù a tendina l'opzione Passa in segreteria, cliccando su "Procedi al Pagamento" si verrà reindirizzati automaticamente alla schermata riportata nell'immagine successiva:



Inserimento Squadre   Anagrafica Società   Istruzioni per l'uso   Logout

### Esito Operazione

Stampare il Pdf di ogni scheda squadra iscritta.

**SOLO CON LA CONSEGNA DI TALE MODULO PRESSO LA SEGRETERIA PROVINCIALE LA SQUADRA VERRA' ISCRITTA**

Pagamento con Passaggio in sede è stato registrato con successo in data 17/07/2020

Di seguito il riepilogo dell'acquisto:

| Sport      | Campionato              | Nome Visualizzato sul Calendario | Nome Campo | Importo  |
|------------|-------------------------|----------------------------------|------------|----------|
| Calcio a 7 | DILETTANTI A 7 GRUPPO A | QUATTROEFFE                      | COMUNALE   | 130,00 € |
| TOTALE:    |                         |                                  |            | 130,00 € |

**Stampa il PDF e portalo in segreteria per confermare l'iscrizione squadra/e**



Da questa schermata va stampato il pdf in basso a destra e consegnato in segreteria,

**SOLO DOPO LA CONSEGNA DI TALE MODULO LA SQUADRA VERRA' ISCRITTA**